

Conseil des commissaires

Session du 25 mars 2014

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY

À une session ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue à la salle publique du Centre administratif, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 25 mars 2014, à 19 h 30, sous la présidence de M^{me} Liz S.-Gagné, à laquelle tous les membres du conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

Ouverture de la session et constatation des présences

sont présents, présentes, outre la présidente, M^{me} Liz S.-Gagné :

Les commissaires :

M ^{mes}	Hélène De Champlain	MM.	Hervé Charbonneau
	Sonia Desgagné		Yvon-Robert Côté
	Diane Durand		Omer Deschesnes
	France Gagné		Henri Girard
	Diane Gauthier		Michel Girard
	Lily Girard		Guy Langlois
	Diane Perron		Jean-Claude Martel
	Diane Tremblay		Antonin Simard
			Jimmy Tremblay
			Bernard Villeneuve

commissaires parents :

M^{mes} Caroline Tremblay

Sont également présents :

M^{mes} Christine Tremblay, directrice générale
Sarah Tremblay, secrétaire générale
M. Gilles Routhier, directeur général adjoint

Absences motivées :

M^{mes} Sylvie Belzile
Annick Larouche
Jany Saindon

CC-2014-128

Acceptation de l'ordre du jour

Il est proposé par M^{me} Diane Gauthier et résolu :

D'ACCEPTER l'ordre du jour avec l'ajout des points suivants :

- 3.1 Parole au public;
- 6.8 Entente du Pavillon sportif de l'UQAC;
- 7.2 Invitation / Soirée gala de l'ÉNAM;
- 7.3 Forces AVENIR – Lauréat de la semaine.

ADOPTÉE

CC-2014-129

Acceptation du procès-verbal du 11 mars 2014

Il est proposé par M^{me} Diane Durand et résolu :

D'ACCEPTER le procès-verbal de la session ordinaire du 11 mars 2014 tel qu'il a été déposé.

ADOPTÉE

CC-2014-130

Courrier reçu du 5

Chaque membre du Conseil prend connaissance de la liste

CC-2014-131
Parole au public

M. Luc Picard, président du Conseil d'établissement de l'école secondaire de l'Odyssée, rappelle que son Conseil d'établissement est contre le transfert de l'anglais intensif à l'école de l'Odyssée/Lafontaine. Il questionne également le processus de consultation et la prise de décision.

CC-2014-132
Acceptation du rapport final du comité d'analyse des effectifs et des services offerts dans les écoles primaires / Transfert du service de psychopathologie

Au préalable, M. Gilles Routhier, directeur général adjoint, fait un retour sur les travaux menés par le comité d'analyse des effectifs et des services offerts dans les écoles primaires. À la demande de M^{me} Diane Perron, commissaire, il dresse la liste des instances consultées pour le transfert de l'anglais intensif, soit :

- *Conseil d'établissement de chaque école primaire du secteur sud de même que ceux des écoles le Roseau et Notre-Dame-du-Rosaire qui réfèrent leurs élèves au service d'anglais intensif de l'école Antoine-de-Saint-Exupéry;*
- *Conseil d'établissement de l'école de l'Odyssée Lafontaine \ Dominique-Racine;*
- *Comité de parents;*
- *Syndicat de l'enseignement du Saguenay;*
- *Syndicat des professionnelles et professionnels de l'éducation;*
- *Syndicat régional des employés de soutien;*
- *Association des directions d'établissement;*
- *Association des cadres scolaires.*

ATTENDU la reconnaissance par le Conseil des commissaires de procéder à l'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire;

ATTENDU la résolution CC-2013-354 qui met en place un comité portant sur l'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire;

ATTENDU l'acceptation du document de consultation par le Conseil des commissaires le 14 janvier 2014;

ATTENDU que les consultations ont été menées du 16 janvier 2014 au 28 février 2014;

ATTENDU les travaux menés par le comité d'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire sur le transfert du service de psychopathologie;

ATTENDU les retours de consultation concernant le transfert du service de psychopathologie ;

**Il est proposé par M. Antonin Simard
et résolu :**

D'ACCEPTER la recommandation du comité d'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire soit :

DE PROCÉDER au transfert du service de psychopathologie de l'école La Carrière vers l'école Félix-Antoine-Savard à compter de l'année scolaire 2014-2015 et d'y effectuer les aménagements nécessaires.

ADOPTÉE

CC-2014-133
Acceptation du rapport final du comité d'analyse des effectifs et des services offerts dans les écoles

ATTENDU la reconnaissance par le Conseil des commissaires de procéder à l'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire;

ATTENDU la résolution CC-2013-354 qui met en place un comité portant sur l'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire;

ATTENDU l'acceptation du document de consultation par le Conseil des commissaires le 14 janvier 2014;

ATTENDU que les consultations ont été menées du 16 janvier 2014 au 28 février 2014;

ATTENDU les travaux menés par le comité d'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire sur le transfert des classes langage;

ATTENDU les retours de consultation concernant le transfert des classes langage ;

**Il est proposé par M^{me} Hélène De Champlain
et résolu :**

D'ACCEPTER la recommandation du comité d'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire soit :

DE PROCÉDER au transfert des classes langage de l'école Félix-Antoine-Savard vers l'école l'Horizon à compter de l'année scolaire 2014-2015 et d'y effectuer les aménagements nécessaires.

ADOPTÉE

CC-2014-134

Acceptation du rapport final du comité d'analyse des effectifs et des services offerts dans les écoles primaires / Services de classes-liaisons et de classes-ressources

ATTENDU la reconnaissance par le Conseil des commissaires de procéder à l'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire;

ATTENDU la résolution CC-2013-354 qui met en place un comité portant sur l'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire;

ATTENDU l'acceptation du document de consultation par le Conseil des commissaires le 14 janvier 2014;

ATTENDU que les consultations ont été menées du 16 janvier 2014 au 28 février 2014;

ATTENDU les travaux menés par le comité d'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire sur les services de classes-liaisons et de classes-ressources;

ATTENDU les retours de consultation concernant les services de classes-liaisons et de classes-ressources ;

**Il est proposé par M. Hervé Charbonneau
et résolu :**

D'ACCEPTER la recommandation du comité d'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire soit :

DE PROCÉDER à la fermeture du service de classes-liaisons à l'école l'Horizon et à l'école St-Joseph, de procéder aux aménagements nécessaires afin d'offrir un service de classes ressources aux écoles La Carrière et Sainte-Thérèse et de maintenir le service de classes ressources à l'école Saint-Denis/Saint-Isidore à compter de l'année scolaire 2014-2015.

ADOPTÉE

CC-2014-135

Acceptation du rapport final du comité d'analyse des effectifs et des services

ATTENDU la reconnaissance par le Conseil des commissaires de procéder à l'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire;

ATTENDU la résolution CC-2013-354 qui met en place un comité

*offerts dans les écoles
primaires / Demandes
d'ajout d'espace à
l'école St-David et à
l'école Jean-Fortin/La
Source*

portant sur l'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire;

ATTENDU l'acceptation du document de consultation par le Conseil des commissaires le 14 janvier 2014;

ATTENDU que les consultations ont été menées du 16 janvier 2014 au 28 février 2014;

ATTENDU les travaux menés par le comité d'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire sur les demandes d'ajout d'espace à l'école St-David et à l'école Jean-Fortin/La Source;

ATTENDU les retours de consultation concernant les demandes d'ajout d'espace à l'école St-David et à l'école Jean-Fortin/La Source;

**Il est proposé par M. Yvon-Robert Côté
et résolu :**

D'ACCEPTER la recommandation du comité d'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire soit :

DE PROCÉDER à une demande d'ajout d'espace pour l'école Jean-Fortin/La Source et l'école Saint-David.

ADOPTÉE

CC-2014-136

*Acceptation du
rapport final du
comité d'analyse des
effectifs et des services
offerts dans les écoles
primaires / Transfert
du service d'anglais
intensif*

ATTENDU la reconnaissance par le Conseil des commissaires de procéder à l'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire;

ATTENDU la résolution CC-2013-354 qui met en place un comité portant sur l'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire;

ATTENDU l'acceptation du document de consultation par le Conseil des commissaires le 25 février 2014;

ATTENDU que les consultations ont été menées du 27 février 2014 au 20 mars 2014

ATTENDU les travaux menés par le comité d'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire sur le transfert du service d'anglais intensif

ATTENDU les retours de consultation concernant le transfert du service d'anglais intensif;

**Il est proposé par M^{me} France Gagné
et résolu :**

D'ACCEPTER la recommandation du comité d'analyse des effectifs et des services éducatifs au primaire soit :

DE PROCÉDER au transfert du service d'anglais intensif de l'école Antoine-De St-Exupéry vers l'école de l'Odysée à compter de l'année scolaire 2014-2015 et d'y effectuer les aménagements nécessaires.

M. Michel Girard, commissaire, demande le vote.

Ont voté pour : 12

Ont voté contre : 6

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

CC-2014-137

**Il est proposé par M. Michel Girard
Et résolu :**

QUE la résolution n° CC-2014-136 relativement au transfert du service d'anglais intensif à l'école secondaire de l'Odyssée soit abrogée afin de conserver le statu quo pour l'année scolaire 2014-2015, et;

QUE la décision relative au transfert du service d'anglais intensif soit reportée à l'an prochain.

M. Michel Girard, commissaire, demande le vote.

**Ont voté pour : 6
Ont voté contre : 12
REJETÉE À LA MAJORITÉ**

M^{me} Liz S. Gagné, présidente, propose l'ajournement de la rencontre, il est 20 h 01.

La présidente propose de mettre fin à l'ajournement de la rencontre, il est 20 h 05.

CC-2014-138

*Acceptation de
l'entente locale avec le
syndicat de
l'enseignement du
Saguenay*

ATTENDU les pourparlers et les séances de négociation qui ont eu cours avec les représentants syndicaux depuis septembre 2014;

ATTENDU le respect de la démarche et de la structure de négociation mise en place ainsi que des mandats confiés aux représentants patronaux par le comité aviseur;

ATTENDU l'entente intervenue entre le syndicat et la Commission scolaire relativement au maintien provisoire des arrangements locaux, et ce, jusqu'au 31 mars 2013 puis prolongée jusqu'au 31 décembre 2013;

ATTENDU l'entente de principe à laquelle sont parvenus les agents négociateurs;

ATTENDU la recommandation de nos représentants à la table de négociation à l'effet de recevoir favorablement l'entente de principe ainsi négociée;

ATTENDU la recommandation favorable du comité aviseur sur la négociation et du comité de service des ressources humaines.

**Il est proposé par M. Bernard Villeneuve
et résolu :**

DE MANDATER les membres de la table de négociation afin de procéder à l'écriture des textes finaux devant être intégrés à l'entente locale 2010-2015 ainsi qu'au suivi des autres dispositions apparaissant à ladite entente de principe;

DE MANDATER M^{me} Liz S. Gagné, présidente, M^{me} Christine Tremblay, directrice générale et M. Jocelyn Ouellet, directeur du Service des ressources humaines, afin de signer l'éventuelle entente sur les arrangements locaux pour et au nom de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay.

ADOPTÉE

CC-2014-139

*Nomination d'un
représentant au sein*

ATTENDU le Conseil régional de l'environnement et du développement durable;

ATTENDU les intérêts pour la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay d'avoir un représentant au Conseil d'administration de l'organisme Conseil régional de l'environnement et du développement durable du Saguenay-Lac-Saint-Jean;

ATTENDU la quatrième orientation de la Planification stratégique 2008-2014 qui vise à « soutenir les écoles et les centres dans la mise en place et le développement de partenariats avec les entreprises et les différents groupes culturels, sociaux, sportifs, économiques, scientifiques et environnementaux »;

ATTENDU la quatrième orientation de la planification stratégique 2008-2014 qui vise à « optimiser notre représentation administrative et politique en identifiant une stratégie d'information, de participation et de visibilité ».

**Il est proposé par M. Hervé Charbonneau
et résolu :**

DE RENOUELER l'adhésion de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay en tant que membre de Conseil régional de l'environnement et du développement durable du Saguenay-Lac-Saint-Jean, et;

DE NOMMER M. Jean-Claude Martel pour agir comme représentant au sein de l'organisme pour l'année 2014.

ADOPTÉE

CC-2014-140

*Adoption de la
politique sur le
cadenassage*

ATTENDU la volonté de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay de préserver la santé et la sécurité de ses employés, de ses élèves et du personnel des sous-traitants en implantant et maintenant un programme de cadénassage;

ATTENDU les consultations menées auprès du Comité consultatif de gestion de la Commission scolaire et des trois syndicats;

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M^{me} Diane Durand
et résolu :**

D'ADOPTER la politique relative au cadénassage.

ADOPTÉE

CC-2014-141

*Octroi de contrat /
Réaménagement du
centre de formation
en Équipement
motorisé (phase 2)*

ATTENDU l'appel d'offres public lancé le 20 février 2014;

ATTENDU l'ouverture des soumissions du 17 mars 2014;

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M. Jean-Claude Martel
et résolu :**

D'ACCORDER le contrat pour les travaux de réaménagement (phase 2) du Centre de formation professionnelle en Équipement motorisé au plus bas soumissionnaire conforme, soit Mauco Inc.;

DE DÉLÉGUER la présidente et la directrice générale pour signer

les documents relatifs à ce dossier.

ADOPTÉE

Pour le point suivant, M. Guy Langlois se retire afin d'éviter tout conflit d'intérêt.

CC-2014-142
*Octroi de contrat /
Remplacement de
chaudière à l'école
André-Gagnon*

ATTENDU l'appel d'offres public lancé le 18 février 2014;

ATTENDU l'ouverture des soumissions du 11 mars 2014;

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M^{me} Sonia Desgagné
et résolu :**

D'ACCORDER le contrat pour les travaux de remplacement de chaudière à l'école André-Gagnon au plus bas soumissionnaire conforme, soit Pro Combustion Inc. ;

DE DÉLÉGUER la présidente et la directrice générale pour signer les documents relatifs à ce dossier.

ADOPTÉE

CC-2014-143
*Octroi de contrat /
Rénovation de
l'auditorium à l'école
de l'Odysée /
Lafontaine*

ATTENDU l'appel d'offres public lancé le 27 février 2014;

ATTENDU l'ouverture des soumissions du 18 mars 2014;

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M^{me} Lily Girard
et résolu :**

D'ACCORDER le contrat pour les travaux de rénovation et mise aux normes de l'auditorium à l'école secondaire L'Odysée / Lafontaine au plus bas soumissionnaire conforme, soit Constructions TECT-HAB Inc.;

DE DÉLÉGUER la présidente et la directrice générale pour signer les documents relatifs à ce dossier.

ADOPTÉE

CC-2014-144
*Voyage hors Canada /
École secondaire de
l'Odysée /
Lafontaine*

ATTENDU l'acceptation du projet de voyage par le Conseil d'établissement de l'école secondaire de l'Odysée;

ATTENDU les autorisations données par les parents des élèves concernés;

ATTENDU l'ensemble des mesures de sécurité prises par la direction et le personnel concerné de l'école;

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M. Hervé Charbonneau
et résolu :**

D'AUTORISER la participation d'un groupe de 51 élèves et de 5 accompagnateurs de l'école secondaire de l'Odysée / Lafontaine pour un

voyage culturel et linguistique ayant comme destination Boston pour la période du 30 avril au 3 mai 2014.

ADOPTÉE

CC-2014-145

*Voyage hors Canada /
École secondaire
Charles-Gravel*

ATTENDU l'acceptation du projet de voyage par le Conseil d'établissement de l'école secondaire Charles-Gravel;

ATTENDU les autorisations données par les parents des élèves concernés;

ATTENDU l'ensemble des mesures de sécurité prises par la direction et le personnel concerné de l'école;

ATTENDU la recommandation du Comité de service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M^{me} Diane Perron
et résolu :**

D'AUTORISER la participation d'un groupe de 50 élèves et de 4 accompagnateurs de l'école secondaire Charles-Gravel pour un voyage à caractère culturel et linguistique ayant comme destination New York pour la période du 14 mai au 18 mai 2014.

ADOPTÉE

CC-2014-146

*Protocoles d'entente /
Disciplines non
reconnues en sport
études*

ATTENDU que le programme Sport-Arts-Études de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay offrira les disciplines suivantes qui sont non reconnues par le MELS : Badminton et informatique ;

ATTENDU la volonté de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay de conclure des ententes avec tous les organismes responsables des différentes disciplines ;

ATTENDU la recommandation du Comité des Services éducatifs jeunes ;

**Il est proposé par M. Jean-Claude Martel
et résolu :**

D'ACCEPTER les protocoles d'entente avec les organismes suivants :

- ARB (Association régionale de badminton) Sag-Lac;
- ATICS (Académie des technologies de l'information et des communications de Saguenay)

D'AUTORISER la directrice des Services éducatifs jeunes à signer tous les documents afférents.

ADOPTÉE

CC-2014-147

*Mise en place d'un
programme
entrepreneuriat-
études*

**Il est proposé par M^{me} Diane Perron
et résolu :**

QUE les démarches nécessaires soient entreprises afin d'analyser la possibilité de développer un programme entrepreneuriat-études.

ADOPTÉE

ATTENDU la reconnaissance par le MELS des disciplines sportives suivantes : Tir à l'arc et cyclisme, que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay offrira dans son profil Sport-Arts-Études à compter de septembre 2014 ;

ATTENDU l'obligation pour la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay de signer les nouveaux protocoles d'entente établis par le MELS et ce, avec toutes les Fédérations sportives dans toutes les disciplines sportives reconnues ;

ATTENDU la recommandation du Comité des Services éducatifs jeunes ;

**Il est proposé par M. Omer Deschesnes
et résolu :**

D'ACCEPTER le nouveau protocole d'entente avec la Fédération de Tir-à-l'arc du Québec.

D'ACCEPTER le nouveau protocole d'entente avec la Fédération de cyclisme du Québec.

D'AUTORISER la directrice des Services éducatifs jeunes à signer tous les documents afférents.

ADOPTÉE

Madame la présidente résume certaines représentations ou interventions faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Le 10 mars 2014**
 - Rencontre avec la directrice générale concernant divers dossiers.
- ❖ **Le 11 mars 2014**
 - Rencontre avec M. Laurent Thibault, maire et sa conseillère municipale pour le développement d'un projet intersectoriel de bibliothèque à Sainte-Rose-du-Nord.
- ❖ **Le 18 mars 2014**
 - Rencontre avec la directrice générale concernant divers dossiers;
 - Rencontre du Comité exécutif du Conseil Interordres, à Jonquière.
- ❖ **Le 19 mars 2014**
 - Rencontre du Comité de pilotage du plan stratégique;
 - Rencontre avec M. Thierry Coup-Fabiano et M^{me} Chantale Morin concernant les besoins du Centre multisport à La Baie.

La directrice générale présente un résumé d'interventions ou représentations faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Le 10 mars 2014**
 - Rencontre avec la présidente concernant divers dossiers.
- ❖ **Le 11 mars 2014**
 - Rencontre avec M. Laurent Thibault et une conseillère pour le projet intersectoriel de bibliothèque à Sainte-Rose-du-Nord;
 - Rencontre avec la présidente concernant divers dossiers;
 - Participation au lancement de la Semaine de la déficience intellectuelle au Centre ressource de l'Odyssée/Dominique-Racine.

- ❖ **Le 12 mars 2014**
 - Rencontre avec M^{me} Catherine Larouche de l'Université du Québec à Chicoutimi concernant une recherche sur « les conventions de partenariat dans le système d'éducation québécois ».
- ❖ **Le 13 mars 2014**
 - Participation au conseil d'administration d'Éducation internationale à Québec.
- ❖ **Le 14 mars 2014**
 - Participation à la consultation pour le renouvellement des conventions collectives des enseignants à la direction régionale du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.
- ❖ **Le 18 mars 2014**
 - Rencontre avec la présidente concernant divers dossiers;
 - Participation à la soirée de travail des commissaires sur le renouvellement de la convention de partenariat et du plan stratégique.

CC-2014-151
Compte rendu des comités

Les membres du Conseil ont l'occasion d'obtenir des informations des rencontres du Comité de service des ressources matérielles du 4 février, du Comité des services éducatifs jeunes du 4 février ainsi que du Comité consultatif de gestion du 22 janvier 2014.

CC-2014-152
Contrôle budgétaire au 31 janvier 2014

M. Michel Simard, directeur du Service des ressources financières, dépose le contrôle budgétaire au 31 janvier 2014 et explique les écarts les plus importants. On surplus final de l'ordre de 231 341 \$ est prévu.

CC-2014-153
Information sur les règles budgétaires 2014-2015

M. Simard mentionne que les règles budgétaires ne seront pas communiquées avant le mois de juin et que le projet de loi n° 63 n'a pas encore été accepté. Devant ces faits, la confection budgétaire débutera quand même prochainement en tenant compte qu'il y aura des ajustements à y apporter plus tard. Par la suite, la directrice générale annonce que la date limite pour profiter du programme de départ volontaire a été devancée au 15 avril.

CC-2014-154
Nouveau logo CFGA des Rives-du-Saguenay

Les membres du Conseil reçoivent le visuel et la description du nouveau logo du Centre de formation générale des adultes des Rives-du-Saguenay.

CC-2014-155
Entente du Pavillon sportif de l'UQAC ;

M^{me} Christine Tremblay, directrice générale, indique que la présidente et elle-même ont procédé, cet après-midi, à la signature du protocole d'entente du Pavillon sportif de l'UQAC. Elle revient également sur l'affichage et la visibilité qui ont été convenues.

CC-2014-156
Message de la FCSQ

Les messages de la Fédération des commissions scolaires du Québec daté des lundis 10 et 17 mars 2014 sont déposés aux membres du Conseil.

CC-2014-157
Invitation / Soirée gala de l'ÉNAM

Les commissaires sont invités à assister aux nouvelles représentations 2014 de l'École Nationale d'Apprentissage par la Marionnette.

CC-2014-158
Forces AVENIR – Lauréat de la semaine AVENIR personnel

M^{me} Manon Fradette, de l'école secondaire des Grandes-Marées, une enseignante engagée à permettre aux jeunes de découvrir leurs forces, a été sélectionnée à titre de lauréate de la semaine du programme Forces

engagé

AVENIR au secondaire, dans la catégorie AVENIR Personnel engagé.
Félicitations!

CC-2014-159
Clôture de la séance

**Il est proposé par M. Michel Girard
et résolu :**

QUE la présente session soit close, il est 20 h 32

ADOPTÉE

La présidente

La secrétaire générale